

GET OFF
ON THE
RIGHT
FOOT

ED. 04

SL
HR





IZKUŠENE ROKE
ZA
VARNOST
STOPAL

STRUČNE RUKE
ZA
SIGURNOST
STOPALA

Začnimo s pravo nogo

Ustanimo na pravu nogu

EDINSTVEN SLOG, IZDELANO V ITALIJI

Oblikovalci, strokovnjaki za modeliranje, usposobljeni obrtniki in strokovnjaki na področju medicinskih raziskav: za vsako linijo varnostnih čevljev stoji delo ekipe strokovnjakov podjetja Payper.

Edinstvena kolekcija čevljev, ki dopolnjuje širok izbor službenih in delovnih oblačil, za nepogrešljiv slog od glave do pet in brezkompromisno kakovost. Dobavna veriga je tako vodenja in nadzorovana v celoti, proizvodnja izdelkov»Made in Italy« poteka v partnerskih obratih, kar zagotavlja kontinuiteto standardov skozi daljše časovno obdobje.

Zahvaljujoč inovativnim tehničnim rešitvam v kombinaciji z izpopolnjenimi in prepoznavnimi detajli je vsak čevelj Payper popolna sinteza funkcionalnosti, udobja, varnosti in dizajna. Podjetje Payper za svoje stranke tako oblikovalo dragocene, zdravju prijazne in prepoznavne čevlje, ki jih boste nosili s ponosom in samozavestjo, tudi zunaj delovnega okolja, in v kombinaciji s številnimi oblačili iz kataloga, ter tako ustvarili edinstven, eleganten in odgovoren videz.

JEDINSTVENI STIL, KVALITETA PROIZVEDENO U ITALIJI

Dizajneri, stručnjaci za izradu modela, vješti obrtnici i profesionalci u polju medicinskog istraživanja: iza linije sigurnosne obuće poduzeća Payper nalazi se posao tima stručnjaka.

Jedinstvena kolekcija cipela koja pridonosi širokoj ponudi korporativne i radne odjeće, za nepogrešiv stil od glave do pete i beskompromisnu kvalitetu. Proizvodno-opskrbnim lancem, naime u potpunosti se upravlja i pod nadzorom je, od dizajniranja do proizvodnje Made in Italy ostvaruje se u partnerskim tvornicama da bi se zajamčilo kretanje ukorak sa standardima tijekom vremena.

Zahvaljujući inovativnim tehničkim rješenjima zajedno s profinjenim i prepoznatljivim pojedinostima, svaka cipela poduzeća Payper savršena je sinteza funkcionalnosti, udobnosti, sigurnosti i dizajna. Klijent poduzeća Payper tako ima na raspolaganju otmjenu, zdravu i prepoznatljivu obuću koju može nositi s ponosom i taštinom čak i izvan radnog okruženja, te uskladiti s brojnim odjevnim predmetima u katalogu za jedinstven i odgovoran izgled sa stilom.





ZA ZDRAVJE,
VEDNO KORAK PRED
DRUGIMI

ZA ZDRAVLJE,
UVIJEK JEDAN KORAK
NAPRIJED

KO SE ZDRUŽITA ZAŠČITA IN DIZAJN

Nepogrešljiv italijanski slog znamke Payper se od delovnega čevlja razlikuje v vseh elementih, vendar ostaja popolnoma osredotočen na nepogrešljiva varnostna merila.

Ergonomski oblika, zasnovana tako, da zadrži in zavaruje nogo, se ujema z ročno izdelanimi detajli in se popolnoma odziva na potrebe po zdravju in udobju ter preprečevanju nesreč.

Kombinacija dizajna in zaštite je vidna že pri podplatu, ki so ga oblikovali strokovni oblikovalci, ki so v različne funkcionalne dele vnesli popolno izvirnost znamke Payper in s tem dosegli inovativni izdelek z visoko zmogljivost.

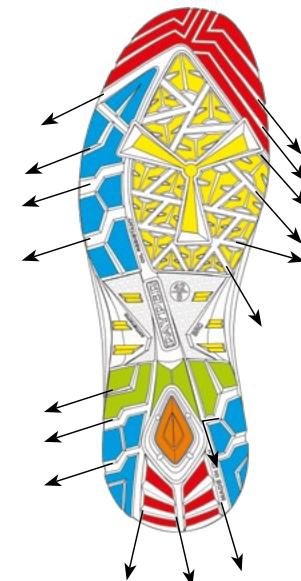
KADA SE SPOJE ZAŠČITA I DIZAJN

Nepogrešljiv talijanski stil marke Payper prepoznatljiv je na svim elementima radnih cipela pri čemu se uvijek potpuna pozornost posvećuje neizostavnim sigurnosnim kriterijima.

Ergonomski oblici, osmišljeni da drže i štite stopala, u skladu su s ručnom izrađenim pojedinostima i savršeno odgovaraju potrebama i zdravlja i udobnosti i zaštiti od nesreća.

Spoj dizajna i zaštite vidljiv je čak i na potplatu koji su osmisli profesionalni dizajneri koji su vratili potpunu originalnost marke Payper u različitim funkcionalnim dijelovima i tako uspjeli dobiti inovativan proizvod koji ima iznimne radne karakteristike.

- OPRIJEM / ZAHVAT ●
- TRENJE ●
- STABILNOST ●
- ZAVIRANJE / KOČENJE ●
- BLAŽENJE / UBLAŽAVANJE UDARA ●
- SAMODEJNO ČIŠĆENJE / SAMOČIŠĆENJE →



GET LINE



VSAK ČEVELJ VSEBUJE MNOGO PODROBNOSTI,
KI NAREDIJO RAZLIKO

U SVAKOJ CIPELI, MNOGO JE POJEDINOSTI
KOJE ČINE RAZLIKU

1

ZGORNJI DEL. Izdelan iz **visokokakovostnega** usnja, debeline 1,8/2 mm, z vodoodbojno obdelavo in zaščito proti umazaniji, visoko odporen in zračen, tudi v kombinaciji s tehničnimi tkaninami, **odpornimi na trganje**, iz niti CORDURA®. Opremljen je z ojačevalnimi obročki in nabrnim pravim usnjem.

GORNJIŠTE. Izrađuje se od **visokokvalitetne kože**, debljine 1,8/2 mm, presvučen vodo-otpornim slojem i slojem protiv prljavštine koji su iznimno otporni i prozračni, vezani i uz tehničke tkanine **protiv poderotina** u nizu CORDURA®. Sadrži male obruče za ojačanje i nabore od prave kože.

2

PODLOGA. Notranost čevlja je v celoti podložena z najlonom, ki je **zračen, odporen proti znojenju in proti** obrabi. V peti je nameščen vložek proti sezuvanju, ki nudi večjo stabilnost.

PODSTAVA. U unutrašnjosti, cipela ima najlonsku podstavu koja je **prozračna, sprječava znojenje i otporna** na abraziju. U stražnjem se dijelu nalazi potpora na peti protiv bosih stopala radi pružanja veće stabilnosti.

3

OCESCA. 16 brezkovinskih očesc za razlike MID in 12/14 za razlike LOW, na katere **ovijete vezalke**, kar nudi trden oprijem stopala in preprečuje **nevarnost zvinov**.

RUPICE. Pomoću 16 bezmetalnih rupica za inačice MID i 12/14 za inačice LOW omogućuje **seobvijajuće vezanje** da bi stopalo ostalo čvrsto i da bi se **sprječila iščašenja**.

4

ZAŠČITA ZA PETO. Kompaktna usnjena ojačitev **proti udarcem z odsevnim** vložkom. Ponuja večjo stabilnosti zadnjega dela. Pri modelih GET

FORCE je izdelana iz poliuretanskega usnja grana pampas, ki je zelo odporno proti obrabi.

ZAŠTITA ZA POTPETICU. Kompaktno kožno ojačanje za zaštitu od udara s reflektirajućim umetkom. Pruža večjo stabilnost u stražnjem dijelu. Kod modela GET FORCE izrađuje se od poliuretanske kože s materijalom grana pampas, koja je veoma otporna na uporabu.

5

KONICA. Inovativna konica TOP.ALU.CAP. iz litega aluminija je lahka in **izjemno odporna** na udarce do 200 džulov, zagotavlja veliko varnost in **večji notranji prostor** za premikanje prstov ter hkrati izboljša zasnovo čevlja.

VRH. Inovativni TOP.ALU.CAP. od lijevanog aluminija, lagani i **iznimno otporan** na udarce do 200 Džula, jamči visoku razinu sigurnosti i **veči unutarnji prostor** za pomicanje prstiju, a istovremeno unapređuje dizajn obuće.

6

VLOŽEK. Struktura odprtih celic poliuretanske pene vložka ORTHOLITE® ustvarja sistem za uravnavanje vlage, ki pomaga odvajati znoj in ustvarja bolj **sveže in suho okolje brez neprijetnih vonjav**. Vložek ima odlično **pomnjenja ergonomiske oblike** (ki se ne deformira skozi čas) z različno debelino med prednjim delom stopala in peto, kar spodbuja pravilno telesno držo. Vložek je lahek, odstranljiv in pralen v pralnem stroju, izdelan je iz 5 % reciklirane gume.

GAZIŠTE. Struktura od poliuretanske pjene otvorenih ćelija gazišta ORTHOLITE® pridonosi uklanjanju pare, čime se omogočuje cirkuliranje zraka unutar i oko pjene te nastaje okruženje koje je **svježe, suho i bez neugodnih mirisa**. Gazište ima izvrsnu **memoriju ergonomskog oblika** (ne mijenja se s vremenom) s različitim debeljinama između prednjeg dijela tabana i pete, da bi se omogućilo ispravno držanje. Iznimno lagano, može se odvojiti i prati u perilici rublja, a izrađuje se s 5 % reciklirane gume.

7

VLOŽEK ZA ZAŠĆITO PRED LUKNJANJEM. Vložek iz teksta za zaštitu proti luknjanju nudi visoko raven zaščite, zahvaljujući posebnim tehnikam tkanja in kaširanja slojev, iz katerih je sestavljen. Vložek je lahek in **izolacijski**, pokriva 100 % površine stopala.

UNUTARNJI POTPLAT SA ZAŠТИТОM OD PROBIJANJA. Tekstilni sloj za zaštitu od probijanja s visokim razinama sigurnosti zahvaljujući posebnim tehnikama tkanja i spajanja slojeva od kojih se sastoji. Lagani i **izolacijski**, pokriva 100 % površine potpore stopala.

8

FOLIJA. Izjemno odporen proti-torzijski vložek v zadnjem delu: izjemno odporen, iz poliamida z ojačitvenimi sintetičnimi vlakni, povečuje stabilnost čevlja.

PODRUČJE LISTA. Sloj protiv uganuća (shank) u stražnjem dijelu: iznimno otporan, od poliamida punjenog sintetskim vlaknima za jačanje, jača stabilnost obuće.

9

VMESNI PODPLAT. Vmesni podplat z ortopedsko obliko (višji v peti kot v prednjem delu stopala) iz inovativnega ultralahkega poliuretana z veliko zmogljivostjo pomnjenja oblike, zato česar je odporen proti pritiskom, **deformacijam** in zato stabilen in udoben. Prav tako nudi odlično odpornost proti hidrolizi, naravnemu poslabšanju in porumenelosti.

MEĐUPOTPLAT. Ortopedski uložak (viši na području potpetice u odnosu na prednji dio tabana) od iznimno laganog inovativnog poliuretana s velikim kapacetetom memorije oblike, zbog kojeg je otporan na skupljanje, **ne mijenja oblik** te je stabilan i udoban. Ima izvrsnu otpornost na hidrolizu, prirodno izobličenje in požućivanje.

10

BLAŽILNIK. Učinkovito blaženje MASTER BALANCE iz PU z visoko trdnostjo in gostoto blazi prenos udarcev na peto, preprečuje prožnost in ohranja pravilno telesno držo ves čas uporabe čevlja.

SUSTAV ZA UBLAŽAVANJE UDARA. Učinkoviti MASTER BALANCE, od polietera PU velike čvrstoće i gustoće, ublažava prijenos udaraca na peti, sprječava rastezanje, omogućava vraćanje pravilnog držanja u svakom trenutku.

11

PODPLAT. Prepoznavni podplat X TRAIL GRIP, izdelan iz ekskluzivne tehnologije TPU (ekspandirani termoplastični poliuretan), opremljen z zaščito za peto in konico.

Odporen na obrabo tako pri nizkih kot pri visokih temperaturah, zaradi popolnega nedrsečega oprijema zagotavlja visoko stabilnost.

POTPLAT. Prepoznatljivi X TRAIL GRIP, izrađen ekskluzivnom tehnologijom TPU (termoplastični prošireni poliuretan), ima zaštitu za potpeticu i zaštitu za vrh. **Otporan na uporabu** pri niskim ili srednjim visokim temperaturama, jamči povećanu stabilnost zahvaljujući savremenom **gripu otpornom na proklizavanje**.

IZBIRA ZAVESTNEGA DOBREGA POČUTJA

Obutev je ključnega pomena za dobro počutje posameznika, zlasti v primeru profesionalnega čevlja, ki se nosi več ur na dan in mora zaščititi stopalo, zmanjšati utrujenost in preprečevati težave zaradi slabe telesne drže.

KAKO LAHKO SAMI POIŠČETE PRAVE ČEVLJE ZASE?

Da bi našli pravega zase, je zlasti dobro, da **se ne zadovoljite z navideznimi ali splošnimi prednostmi, kot so:**

- ☒ prekomerna mehkoba,
- ☒ prevelika elastičnost,
- ☒ visoka lahketnost.

Tovrstne zahteve so lahko primerne za intenzivne in kratke športne dejavnosti, ne pa tudi za delovne pogoje.

V tem okviru je za izbiro najprimernejše obutve za potrebe vašega poklica pomembno, **da ocenite delovanje izdelka glede na lastnosti, kot so:**

- Ⓐ stabilnost in ergonomija za pravilno telesno držo,
- Ⓑ certificirana varnost za učinkovito zaščito in resnično preprečevanje,
- Ⓒ porazdelitev energije, za učinek proti utrujenosti,
- Ⓓ kakovostno udobje za izbiro vrednosti in zdravja.



GET OFF ON THE RIGHT FOOT



ODABIR SVJESNOG ZADOVOLJSTVA

Obuća igra važnu ulogu u zadovoljstvu osobe, osobito kada se radi o cipelama za profesionalnu uporabu koje se nose tijekom dužih vremenskih razdoblja u danu i njima se moraju zaštiti stopala, smanjiti umor i spriječiti smetnje nastale nepravilnim držanjem.

KAKO BISTE DOBRO ODABRALI, KAKO PRONAĆI PRAVU CIPELU ZA SEBE?

Posebno je dobro **ne zaustavljati se na zapažanjima očitih ili uobičajenih prednosti kao što su:**

- ✖ prekomjerna mekanost;
- ✖ visoka razina elastičnosti;
- ✖ izuzetna laganost.

Ovakvi zahtjevi mogu poslužiti za sportske aktivnosti, intenzivne i kratke, ali ne i za radno okruženje.

Tako, kako biste odabrali obuću koja je najprikladnija vašim profesionalnim potrebama, važno je **procijeniti radne karakteristike proizvoda s obzirom na svojstva kao što su:**

- stabilnost i ergonomija, za pravilno držanje;**
- certificirana sigurnost, učinkovita zaštita i autentična prevencija;**
- rasipanje energije, za učinak protiv umora;**
- kvalitetna udobnost, za odabir kvalitete i zdravlja.**

STABILNOST IN ERGONOMIJA

Stopalo, ki je trdno v čevlju GET in **ergonomija podplata** sta osnovna pogoja, da ohranite **pravilno telesno držo** in preprečite naravne mikrokompromisacije, ki lahko škodujejo zdravju in se odražajo kot vnetja in bolečine v sklepih. **Ustrezna trdota in prava velikost čevlja** omogočata boljše **prilagajanje skladnosti stopala** in posledično **boljšo telesno držo**.



GET LINE PLUS

- ✓ Ergonomski vložek in vmesni podplat z različno debelino med peto in prednjim delom stopala
- ✓ Trdna zadna stran zgornjega dela, ojačana z zaščito za peto in proti-torzijsko folijo
- ✓ Uravnotežen blažilnik, zasnovan za povrnitev pravilne telesne drže
- ✓ Podplat z visokim oprijemom
- ✓ Nadpovprečno število očesc za zavezovanje
- ✓ Na voljo v vmesnih številkah

PRAVILNA TELESNA DRŽA

STABILNOST I ERGONOMIČNOST

Izuzetno stabilno stopalo unutar obuće GET s **ergonomičnim potplatom** omogućava održavanje **pravilnog držanja** tijela i sprječava prirodne mikro kompenzacije kojima se može ugroziti zdravlje, putem upala i bolova u zglobovima. **Točna tvrdoća i točne dimenzije cipele** omogućuju **prilagođavanje stopalu** te **stabilnije držanje**.

GET LINE PLUS

- ✓ Ergonomično gazište i međupotplat, s različitom debljinom između pete i prednjeg dijela tabana
- ✓ Stražnji dio čvrstog gornjista, ojačan zaštitom za potpeticu i područjem lista protiv uganuća
- ✓ Uravnoteženi sustav ublažavanja udaraca, proučavan za vraćanje pravilnog držanja
- ✓ Potplat i visoki grip
- ✓ Broj rupica veći od prosjeka, za obvijajuće vezanje
- ✓ Dostupnost srednjih mjera

PRAVILNO DRŽANJE





VARNOST CERTIFIKAT

Varovalna obutev mora dobro zaščititi nogo pred zunanjimi dejavniki in nevarnostmi poškodb. Vedno preverite, katera je najprimernejša za vašo dejavnost: splošna dokumentacija v tem primeru ne zadostuje, zato vedno preverite ustrezen certifikat. V notranjosti čevljev GET je na **etiketi** naveden **ustrezen certifikat**, čevlji pa so prav tako opremljeni z **večjezičnim obvestilom**.

GET LINE PLUS

- ✓ Konica, izjemno odporna proti zmečkaninam
- ✓ Vložek za zaščito pred luknjanjem za 100 % površine stopala
- ✓ Protitorzija folija
- ✓ Podplat proti zdrusu SRC z zaščito za peto in konico
- ✓ Ojačitev proti udarcem na zadnji strani zgornjega dela

ZAŠČITA IN PREPREČEVANJE

SIGURNOST CERTIFICIRANO

Sigurnosnom obućom moraju se dobro zaštititi stopala od vanjskih agenata i rizika od nezgoda. Uvijek treba odabrati najprikladniju obuću za određenu aktivnost: da biste to napravili, nije dovoljna uobičajena dokumentacija, nego treba uvijek provjeriti i odgovarajuće certifikate. Cipele GET sadržaje specifične **regulatorne certifikate na oznaci unutarne etikete** i uvijek su popraćene **višejezičnom informativnom bilješkom**.

GET LINE PLUS

- ✓ Iznimno otporni vrh za zaštitu od gnječenja
- ✓ Unutarnji potplat sa zaštitom od probijanja za 100 % površine potpore
- ✓ Područje lista protiv uganuća
- ✓ Potplat protiv klizanja SRC, sa zaštitom za potpeticu i zaštitom za vrh
- ✓ Ojačanje za zaštitu od udara u stražnjem gornjištu

ZAŠTITA I PREVENCIJA



PORAZDELITEV ENERGIJE

Kinetična energija, ki jo telo proizvaja z gibanjem, se s pomočjo težnosti odvaja v tla skozi obutev. Čevelj GET je zasnovan tako, da popolnoma **podpira** težo telesa in to energijo pravilno **porazdeli**. **Gostota, debelina** in zmožnost **polnjenja** izbranih materialov izključujejo prekomerno pritiskanje (kolaps), prožnost in odbijanje, s čimer se prepreči vračanje energije v telo, ki predstavlja vzrok za utrujenost spodnjih okončin in težave s hrbotom.

GET LINE PLUS

- ✓ Vmesni podplat, ki se ne deformira
- ✓ Blažilnik proti prožnosti
- ✓ Vložek z visoko odpornostjo proti pritiskom in odlično zmožnostjo pomnjenja oblike

PROTI UTRUJENOSTI

RASIPANJE ENERGIJE

Kinetična energija, koju tijelo proizvodi kretanjem, izbacuje se na zemlju zbog gravitacijskog učinka putem obuće. Cipela GET osmišljena je za savršeno **podržavanje** težine tijela i ispravno **rasipanje** ove energije. **Gustoća, debljine i kapacitet memorije** odabranih materijala isključuju prekomjerno skupljanje (kolaps), rastezanje i odskakanje, da bi se izbjegao povrat energije tijelu, zbog umora donjih udova i problema s leđima.

GET LINE PLUS

- ✓ Međupotplat koji ne mijenja oblik
- ✓ Sustav za ublažavanje udara protiv rastezanja
- ✓ Gazište s visokom otpornosti na skupljanje i izvrsnom memorijom oblika

PROTIV UMORA

KAKOVOSTNO UDOBJE

Delovni čevlj ne sme biti le varen in stabilen, temveč tudi **udoben**, saj ga nosimo ves dan. Pojem udobja je neposredno povezan z delovnim mestom in vključuje vidike, kot so **zračnost, odpornost proti znojenju**, občutek **svežine**, topotna izolacija in **preprečevanje utrujenosti**. Zahteve, pri katerih je izbira **visokokakovostnih** materialov bistvenega pomena, kot je to v primeru materialov, iz katerih so izdelani čevlji GET, nudijo najboljše za vaše noge.

GET LINE PLUS

- ✓ Zračni materiali z vodoodbojno obdelavo zgornjega dela
- ✓ Najlonska podloga, odporna proti znojenju
- ✓ Popolnoma zračen vložek in proti neprijetnim vonjem
- ✓ Vmesni podplat in vložek iz izolacijo na dotik
- ✓ Oblikovana konica za večjo svobodo gibanja prstov

VREDNOST IN ZDRAVJE

KVALITETNA UDOBNOST

Radna cipela ne mora biti samo sigurna i stabilna, nego i **udobna** jer je osoba mora nositi tijekom cijelog dana. Koncept udobnosti izravno je povezan s radnim okruženjem i obuhvaća **prozračnost, izostanak znojenja**, osjećaj **svježine**, toplinsku izolaciju, **izostanak umora**. Zahtjevi zbog kojih je iznimno važno odabrati **visokokvalitetne** materijale, kao što su materijali od kojih se izrađuju cipele GET, kako bi se stopalima pružile najbolje dobrobiti.

GET LINE PLUS

- ✓ Prozračni materijali presvučeni vodootpornim slojem za gornjište
- ✓ Najlonska podstava protiv znojenja
- ✓ U potpunosti prozračno gazište protiv neugodnih mirisa
- ✓ Međupotplat i gazište s kontaktnim izolacijskim svojstvima
- ✓ Oblikovani vrh za veću slobodu pomicanja prstiju

KVALITETA I ZDRAVLJE



MAN

INDEX

S3
GET FORCE MID
LTH
16



S3
GET FORCE MID
NBK
18



S3
GET FORCE LOW
LTH
24



S3
GET FORCE LOW
NBK
26



S1P
GET TEXFORCE LOW
SUT
32



S1P
GET FRESH LOW
SUE
38



LADY

GET LINE

40



SIP
GET FRESH LOW LD
SUE

20



S3
GET FORCE MID LD
NBK

28



S3
GET FORCE LOW LD
NBK

34



SIP
GET TEXFORCE LOW LD
SUT



GET
FORCE
MID



S3
GET FORCE MID LD
NBK
20



S3
GET FORCE MID
NBK
18



S3
GET FORCE MID
LTH
16



GET FORCE MID

S3

001445-0437 LTH



S3

SRC

Size	39	40	41	41,5	42	42,5	43	43,5	44	44,5	45	46	47	48	BIG SIZE
------	----	----	----	------	----	------	----	------	----	------	----	----	----	----	----------

Zgornji del	Zrnato usnje mm 1,8/2,0 premium hydro-pro
Gornjište	Zrnata koža mm 1.8/2.0 premium hydro-pro

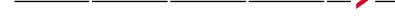


CE II CAT

PERFORMANCE RATING

1 2 3 4 5

STABILNOST



ZAŠČITA



DINAMIČNOST



PROTI UTRUJENOSTI



PROTIV UMORA



ZRAČNOST



PROZRAČNOST



PODROČJA UPORABE PODRUČJA PRIMJENE

PLACE | SEASON



SEASON



SECTOR



PLACE | SEASON



SEASON



SECTOR



NI PRIMERNO ZA ASFALT, ZELO VISOKE TEMPERATURE (POPLAT), KANALIZACIJO, MLEČNO INDUSTRIJU.
NIJE ZA ASFALT, ZA IZNIMNO VISOKE TEMPERATURE (POTPLAT), ZA OTPADNE VODE NI ZA MLJEĆNU INDUSTRIJU.

OPOMBE NAPOMENE

SREDNJA OBUTEV JE STABILNEJŠA IN ZAGOTAVLJA VEČJO ZAŠČITO GLEZNJA IN ZAŠČITPRED MŽAZOM. ZRNATO USNJE JE NAJPRIMERNEJŠI MATERIAL ZA OKOLJA, ZAMAZANA Z OLJEM, UGLJKOVODIKI, MAZIVI.

OBUĆA MODEL A MID STABILNIJA JE I JAMČI VEĆU ZAŠČITO GLEZNJA I OD HLADNOĆE. ZRNATA JE KOŽA NAJPRIKLADNIJI MATERIAL U OKRUŽENJIMA ZAPRLJANIMA ULJEM, UGLJKOVODICIMA, MAZIVIMA.



GET LINE 17

GET FORCE MID

001445-0437 LTH



S0002 ČRNA
CRNA



GET FORCE MID

S3

001445-0414 NBK



S3

SRC

Size	39	40	41	41,5	42	42,5	43	43,5	44	44,5	45	46	47	48	BIG SIZE
------	----	----	----	------	----	------	----	------	----	------	----	----	----	----	-----------------

Zgornji del	Usnje nubuk mm 1,8/2,0 premium hydro-pro
Gornjište	Koža nubuk mm 1.8/2.0 premium hydro-pro



CE II CAT

PERFORMANCE RATING

1 2 3 4 5

STABILNOST



ZAŠČITA



DINAMIČNOST

PROTI UTRUJENOSTI
PROTIV UMORAZRAČNOST
PROZRAČNOST

PODROČJA UPORABE PODRUČJA PRIMJENE

PLACE



SEASON



SECTOR



PLACE



SEASON



SECTOR



NI PRIMERNO ZA ASFALT, ZELO VISOKE TEMPERATURE (POPLAT), KANALIZACIJO, MLEČNO INDUSTRijo.
NIJE ZA ASFALT, ZA IZNIMNO VISOKE TEMPERATURE (POTPLAT), ZA OTPADNE VODE NI ZA MLJEĆNU INDUSTRiju.

OPOMBE NAPOMENE

SREDNJA OBUTEV JE STABILNEJŠA IN ZAGOTAVLJA VEČJO ZAŠČITO GLEZNJA IN ZAŠČITPRED MŽAZOM, USNJE NABUK JE VRSTA DRAGEGA USNJA, Z IZGLEDOM ŽAMETA. ČISTITE REDNO Z MEHKO ŠČETKO IN RAHLO NAVLAŽENO KRPO.

OBUĆA MODELJA MID STABILNIJA JE I JAMČI VEĆO ZAŠČITO GLEZNJA I OD HLADNOĆE. KOŽA NABUK PRILIČNO JE OTMJENA VRSTA KOŽE, IZGLEDOM SLIČNA BARŠUNU. TREBA JE REDOVITO ČISTITI MEKOM SPUŽVOM I BLAGO VLAŽNOM KRPOM.

GET FORCE MID

001445-0414 NBK



GET FORCE MID

001445-0414 NBK

S0000 POPOLNOMA ČRNA
UKUPNO CRNA



S0001 ČRNA
CRNA



S1000 DIMNO SIVA
BOJA DIMA



S1001 DIMNO SIVA
BOJA DIMA



S0100 ASPEK RUMENA
ŽUTA ASPEK



S1100 ČOKOLADNA
ČOKOLADA



S3000 RDEČA
CRVENA



GET FORCE MID LD

S3

001506-0414 NBK

Lady



S3

SRC

Size	35	36	37	38	39	40	41	42
------	----	----	----	----	----	----	----	----

Zgornji del	Usnje nubuk mm 1,8/2,0 premium hydro-pro
Gornjište	Koža nubuk mm 1.8/2.0 premium hydro-pro



CE II CAT

PERFORMANCE RATING

1 2 3 4 5

STABILNOST

STABILNOST

ZAŠČITA

ZAŠTITA

DINAMIČNOST

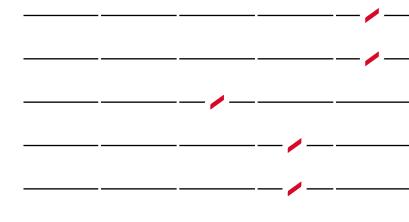
DINAMIČNOST

PROTI UTRUJENOSTI

PROTIV UMORA

ZRAČNOST

PROZRAČNOST



PODROČJA UPORABE PODRUČJA PRIMJENE



NI PRIMERNO ZA ASFALT, ZELO VISOKE TEMPERATURE (POPLAT), KANALIZACIJO, MLEČNO INDUSTRijo.
NIJE ZA ASFALT, ZA IZNIMNO VISOKE TEMPERATURE (POTPLAT), ZA OTPADNE VODE NI ZA MLJEĆNU INDUSTRiju.

OPOMBE NAPOMENE

SREDNJA OBUTEV JE STABILNEJŠA IN ZAGOTAVLJA VEČJO ZAŠČITO GLEZNJA IN ZAŠČITPRED MŽAZOM, USNJE NABUK JE VRSTA DRAGEGA USNJA, Z IZGLEDOM ŽAMETA. ČISTITE REDNO Z MEHKO ŠČETKO IN RAHLO NAVLAŽENO KRPO.

OBUĆA MODELJA MID STABILNIJA JE I JAMČI VEĆU ZAŠČITU GLEZNJA I OD HLADNOĆE. KOŽA NABUK PRILIČNO JE OTMJENA VRSTA KOŽE, IZGLEDOM SLIČNA BARŠUNU. TREBA JE REDOVITO ČISTITI MEKOM SPUŽVOM I BLAGO VLAŽNOM KRPOM.

GET FORCE MID LD

001506-0414 NBK



S0000 POPOLNOMA ČRNA
UKUPNO CRNA



S1000 DIMNO SIVA
BOJA DIMA



S0100 ASPEN RUMENA
ŽUTA ASPEN



S1100 ČOKOLADNA
ČOKOLADA



S3000 RDEČA
CRVENA





GET
FORCE
LOW

S3GET FORCE LOW
LTH**24****S3**GET FORCE LOW
NBK**26****S3**GET FORCE LOW LD
NBK**28**

GET FORCE LOW

S3

001467-0437 LTH



S3

SRC

Size	39	40	41	41,5	42	42,5	43	43,5	44	44,5	45	46	47	48	BIG SIZE
------	----	----	----	------	----	------	----	------	----	------	----	----	----	----	----------

Zgornji del	Zrnato usnje mm 1,8/2,0 premium hydro-pro
Gornjište	Zrnata koža mm 1.8/2.0 premium hydro-pro

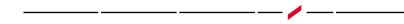


CE II CAT

PERFORMANCE RATING

1 2 3 4 5

STABILNOST



ZAŠTITA

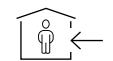


DINAMIČNOST

PROTI UTRUJENOSTI
PROTIV UMORAZRAČNOST
PROZRAČNOST

PODROČJA UPORABE PODRUČJA PRIMJENE

PLACE



SEASON



SECTOR



PLACE



SEASON



SECTOR



NI PRIMERNO ZA ASFALT, ZELO VISOKE TEMPERATURE (POPLAT), KANALIZACIJU, MLEČNO INDUSTRIJU.
NIJE ZA ASFALT, ZA IZNIMNO VISOKE TEMPERATURE (POTPLAT), ZA OTPADNE VODE NI ZA MLJEĆNU INDUSTRIJU.

OPOMBE NAPOMENE

ZRNATO USNJE JE NAJPRIMERNEJŠI MATERIAL ZA OKOLJA, ZAMAZANA Z OLJEM, MAŠCOBO, UGLJKOVODIKI, MAZIVI.

ZRNATA JE KOŽA NAJPRIKLADNIJI MATERIJAL U OKRUŽENJIMA ZAPRLJANIMA ULJEM, MASTI, UGLJKOVODICIMA, MAZIVIMA.



GET LINE 25

GET FORCE LOW

001467-0437 LTH

S0002 ČRNA
CRNA



GET FORCE LOW

S3

001467-0414 NBK



S3

SRC

Size	39	40	41	41,5	42	42,5	43	43,5	44	44,5	45	46	47	48	BIG SIZE
------	----	----	----	------	----	------	----	------	----	------	----	----	----	----	-----------------

Zgornji del	Usnje nubuk mm 1,8/2,0 premium hydro-pro
Gornjište	Koža nubuk mm 1.8/2.0 premium hydro-pro



CE II CAT



PERFORMANCE RATING

1 2 3 4 5

STABILNOST

ZAŠČITA

DINAMIČNOST

PROTI UTRUJENOSTI
PROTIV UMORA

ZRAČNOST
PROZRAČNOST

PODROČJA UPORABE PODRUČJA PRIMJENE

PLACE



SEASON



SECTOR



PLACE



SEASON



SECTOR



NI PRIMERNO ZA ASFALT, ZELO VISOKE TEMPERATURE (POPLAT), KANALIZACIJO, MLEČNO INDUSTRIJU.
NIJE ZA ASFALT, ZA IZNIMNO VISOKE TEMPERATURE (POTPLAT), ZA OTPADNE VODE NI ZA MLJEĆNU INDUSTRIJU.

OPOMBE NAPOMENE

USNJE NABUK JE VRSTA DRAGEGA USNJA, Z IZGLEDOM ŽAMETA. ČISTITE REDNO Z MEHKO ŠČETKO IN RAHLO NAVLAŽENO KRPO.

KOŽA NABUK PRILIČNO JE OTMIJENA VRSTA KOŽE, IZGLEDOM SLIČNA BARŠUNU. TREBA JE REDOVITO ČISTITI MEKOM SPUŽVOM I BLAGO VLĀZNOHM KRPOM.

GET FORCE LOW

001467-0414 NBK



S0000 POPOLNOMA ČRNA
UKUPNO CRNA



S0003 ČRNA
CRNA



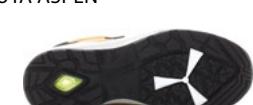
S1002 DIMNO SIVA
BOJA DIMA



S1001 DIMNO SIVA
BOJA DIMA



S0100 ASPEK RUMENA
ŽUTA ASPEK



S1100 ČOKOLADNA
ČOKOLADA



S3000 RDEČA
CRVENA



GET FORCE LOW LD

S3

001507-0414 NBK



S3

SRC

Size	35	36	37	38	39	40	41	42
------	----	----	----	----	----	----	----	----

Zgornji del	Usnje nubuk mm 1,8/2,0 premium hydro-pro
Gornjište	Koža nubuk mm 1.8/2.0 premium hydro-pro

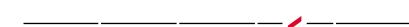


CE II CAT

PERFORMANCE RATING

1 2 3 4 5

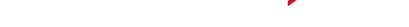
STABILNOST



ZAŠČITA



DINAMIČNOST



PROTI UTRUJENOSTI



ZRAČNOST



PROZRAČNOST



PODROČJA UPORABE PODRUČJA PRIMJENE

PLACE



SEASON



SECTOR



PLACE



SEASON



SECTOR



NI PRIMERNO ZA ASFALT, ZELO VISOKE TEMPERATURE (POPLAT), KANALIZACIJO, MLEČNO INDUSTRIJU.
NIJE ZA ASFALT, ZA IZNIMNO VISOKE TEMPERATURE (POTPLAT), ZA OTPADNE VODE NI ZA MLJEĆNU INDUSTRIJU.

OPOMBE NAPOMENE

USNJE NABUK JE VRSTA DRAGEGA USNJA, Z IZGLEDOM ŽAMETA. ČISTITE REDNO Z MEHKO ŠČETKO IN RAHLO NAVLAŽENO KRPO.

KOŽA NABUK PRILIČNO JE OTMIJENA VRSTA KOŽE, IZGLEDOM SLIČNA BARŠUNU. TREBA JE REDOVITO ČISTITI MEKOM SPUŽVOM I BLAGO VLĀZNOHM KRPOM.



GET FORCE LOW LD

001507-0414 NBK



S0000 POPOLNOMA ČRNA
UKUPNO CRNA



S1002 DIMNO SIVA
BOJA DIMA



S0100 ASPEN RUMENA
ŽUTA ASPEN



S1100 ČOKOLADNA
ČOKOLADA



S3000 RDEČA
CRVENA





GET
TEXFORCE
LOW



GET TEXFORCE LOW
SUT
32



GET TEXFORCE LOW **LD**
SUT
34



GET TEXFORCE LOW

S1P

001481-0464 SUT



S1P

SRC

Size	39	40	41	41,5	42	42,5	43	43,5	44	44,5	45	46	47	48	BIG SIZE
------	----	----	----	------	----	------	----	------	----	------	----	----	----	----	----------

Zgornji del	Brušeno usnje mm 1,8/2,0 premium hydro-pro + tkanina cordura air tech
Gornjište	Brušena koža mm 1.8/2.0 premium hydro-pro + tkanina cordura air tech



CE II CAT

PERFORMANCE RATING

1 2 3 4 5

STABILNOST

STABILNOST

ZAŠČITA

ZAŠTITA

DINAMIČNOST

DINAMIČNOST

PROTI UTRUJENOSTI

PROTIV UMORA

ZRAČNOST

PROZRAČNOST

PODROČJA UPORABE PODRUČJA PRIMJENE

PLACE



SEASON



SECTOR



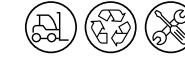
PLACE



SEASON



SECTOR



NI PRIMERNO ZA ASFALT, ZELO VISOKE TEMPERATURE (POPLAT), KANALIZACIJO, MLEČNO INDUSTRijo.
NIJE ZA ASFALT, ZA IZNIMNO VISOKE TEMPERATURE (POTPLAT), ZA OTPADNE VODE NI ZA MLJEĆNU INDUSTRiju.

OPOMBE NAPOMENE

ZARADI TEHNIČNE TKANINE JE ČEVlj LAHKOTNEJŠI, OBENEM PA BOLj ZRAČENIn SVEŽ.
TEHNIČKA TKANINA OLAKŠAVA CIPELU I POVEĆAVA PROZRAČNOST I SVJEŽINU.

GET TEXFORCE LOW

001481-0464 SUT



S0005 ČRNA - ČRNA
CRNA - CRNA



S0300 MORNARSKO MODRA - SEAPORT
MORNARSKO PLAVA - SEAPORT



S0104 JEKLENO SIVA - ČRNA
BOJA SIVOG ČELIKA - CRNA



S1003 JEKLENO SIVA - SVETLO SIVA
BOJA SIVOG ČELIKA - SVIJETLOSIVA



S0201 KAKI - PESEK
KAKI - BOJA PIJESKA



S0200 KAKI - MIMETIČNO SIVA
KAKI - MASKIRNO SIVA



GET TEXFORCE LOW LD

S1P



001516-0464 SUT


S1P **SRC**

Size	35	36	37	38	39	40	41	42
------	----	----	----	----	----	----	----	----

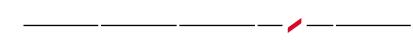
Zgornji del	Brušeno usnje mm 1,8/2,0 premium hydro-pro + tkanina cordura air tech
Gornjištje	Brušena koža mm 1.8/2.0 premium hydro-pro + tkanina cordura air tech



CE II CAT

PERFORMANCE RATING

1 2 3 4 5

STABILNOST
STABILNOSTZAŠČITA
ZAŠTITADINAMIČNOST
DINAMIČNOSTPROTI UTRUJENOSTI
PROTIV UMORAZRAČNOST
PROZRAČNOST

PODROČJA UPORABE PODRUČJA PRIMJENE

PLACE



SEASON



SECTOR



PLACE



SEASON



SECTOR



NI PRIMERNO ZA ASFALT, ZELO VISOKE TEMPERATURE (POPLAT), KANALIZACIJO, MLEČNO INDUSTRijo.
NIJE ZA ASFALT, ZA IZNIMNO VISOKE TEMPERATURE (POTPLAT), ZA OTPADNE VODE NI ZA MLJEĆNU INDUSTRiju.

OPOMBE NAPOMENE

ZARADI TEHNIČNE TKANINE JE ČEVlj LAHKOTNEJŠI, OBENEM PA BOLj ZRAČENIn SVEŽ.
TEHNIČKA TKANINA OLAKŠAVA CIPELU I POVEĆAVA PROZRAČNOST I SVJEŽINU.

GET TEXFORCE LOW LD

001516-0464 SUT



S0005 ČRNA - ČRNA
CRNA - CRNA



S0300 MORNARSKO MODRA - SEAPORT
MORNARSKO PLAVA - SEAPORT



S0104 JEKLENO SIVA - ČRNA
BOJA SIVOG ČELIKA - CRNA



S1003 JEKLENO SIVA - SVETLO SIVA
BOJA SIVOG ČELIKA - SVIJETLOSIVA



S0201 KAKI - PESEK
KAKI - BOJA PIJESKA





GET
FRESH
LOW



GET FRESH LOW
SUE
38



GET FRESH LOW LD
SUE
40



GET FRESH LOW

S1P

001508-0463 SUE


S1P **SRC**

Size	39	40	41	41,5	42	42,5	43	43,5	44	44,5	45	46	47	48	BIG SIZE
------	----	----	----	------	----	------	----	------	----	------	----	----	-----------	----	----------

Zgornji del	Brušeno usnje mm 1,8/2,0 premium hydro-pro
Gornjiště	Brušena koža mm 1.8/2.0 premium hydro-pro



CE II CAT

PERFORMANCE RATING

1 2 3 4 5

STABILNOST



ZAŠČITA

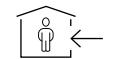


DINAMIČNOST

PROTI UTRUJENOSTI
PROTIV UMORAZRAČNOST
PROZRAČNOST

PODROČJA UPORABE PODRUČJA PRIMJENE

PLACE



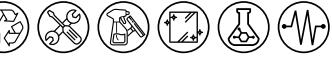
SEASON



SECTOR



SEASON



PLACE



SEASON



SECTOR



NI PRIMERNO ZA ASFALT, ZELO VISOKE TEMPERATURE (POPLAT), KANALIZACIJO, MLEČNO INDUSTRijo.
NIJE ZA ASFALT, ZA IZNIMNO VISOKE TEMPERATURE (POTPLAT), ZA OTPADNE VODE NI ZA MLJEĆNU INDUSTRiju.

OPOMBE NAPOMENE

PERFORIRANO USNJE OMOGOČA VEČJO ZRAČNOST IN SVEŽINO.
PROBUŠENA KOŽA OMOGUĆUJE VELIKU PROZRAČNOST I SVJEŽINU.

GET FRESH LOW

001508-0463 SUE



S0004 ČRNA
CRNA



S0301 MORNARSKO MODRA
MORNARSKO PLAVA



S1005 JEKLENO SIVA
BOJA SIVOG ČELIKA



S0202 KAKI
KAKI



GET FRESH LOW LD

S1P

001515-0463 SUE

Lady


S1P
SRC

Size	35	36	37	38	39	40	41	42
------	----	----	----	----	----	----	----	----

Zgornji del	Brušeno usnje mm 1,8/2,0 premium hydro-pro	
Gornjište	Brušena koža mm 1.8/2.0 premium hydro-pro	



PERFORMANCE RATING

1 2 3 4 5

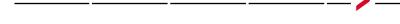
STABILNOST



ZAŠČITA



DINAMIČNOST

PROTI UTRUJENOSTI
PROTIV UMORA

ZRAČNOST



PROZRAČNOST

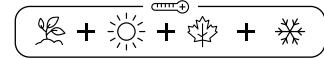


PODROČJA UPORABE PODRUČJA PRIMJENE

PLACE



SEASON



SECTOR



SEASON



PLACE



SEASON



SECTOR



NI PRIMERNO ZA ASFALT, ZELO VISOKE TEMPERATURE (POPLAT), KANALIZACIJO, MLEČNO INDUSTRijo.
NIJE ZA ASFALT, ZA IZNIMNO VISOKE TEMPERATURE (POTPLAT), ZA OTPADNE VODE NI ZA MLJEĆNU INDUSTRiju.

OPOMBE NAPOMENE

PERFORIRANO USNJE OMOGOČA VEČJO ZRAČNOST IN SVEŽINO.
PROBUŠENA KOŽA OMOGUĆUJE VELIKU PROZRAČNOST I SVJEŽINU.



GET FRESH LOW LD

001515-0463 SUE



S0004 ČRNA
CRNA



S0301 MORNARSKO MODRA
MORNARSKO PLAVA



S1005 JEKLENO SIVA
BOJA SIVOG ČELIKA



S0202 KAKI
KAKI







GET LINE

PACKAGING

Tudi embalaža znamke Payper odraža kakovost in funkcionalnost. Dragocena škatla je opremljena z zaobljenimi vogali, ki omogočajo večjo fleksibilnost zapiranja, in tudi krožno odprtino na levi strani, ki olajša odstranitev iz dostavnega pakiranja. Nalepka na škatli poleg jasno vidnih podatkov vsebuje tudi stilizirano sliko izdelka. V škatle se pod originalnim papirjem s prilagojeno teksturo nahaja informativna knjižica v vsaj 34 jezikih.

Marka PayPer cijenjena je i po kvaliteti i funkcionalnosti ambalaže. Otmjena kutija sa zatvaranjem u obliku škrinje zaobljena je u kutovima okretanja radi fleksibilnijeg mehanizma zatvaranja, a ima i kružni otvor na lijevoj strani radi lakšeg izvlačenja artikla iz pošiljke. Na naljepnici na kutiji, osim jasno vidljivih informacija, nalazi se i stilizirani crtež artikla u kutiji. U kutiji, ispod originalne pokrivne krpe personalizirane teksture, nalazi se informativna knjižica na najmanje 34 jezika.



Ortholite®

comfort foam insoles

**ŽE VEČ KOT 20 LET SMO VODILNI DOBAVITELJ
PENASTIH VLOŽKOV
S TEHNOLOGIJO ODPRTIH CELIC**

Payper je za varnostno obutev izbral vložke Ortholite® vodilnega proizvajalca tehnologij za vložke in dobavitelja vodilnih svetovnih blagovnih znamk obutve. Kakovost teh izdelkov omogoča neprimerljivo zmogljivost in prednosti.

**VIŠE OD 20 GODINA VODEĆI SVJETSKI
DOBAVLJAČ UNUTARNIH POTPLATA OD
PJENE S TEHNOLOGIJOM OTVORENIH ĆELIJA**

Poduzeće PayPer za svoju je sigurnosnu obuću odabralo gazišta Ortholite® vodećeg proizvođača tehnologija za uloške i dobavljača glavnih svjetskih marki obuće. Kvaliteta tih proizvoda omogućava neusporediva radna svojstva i dobrobiti.



**PREDNOSTI VLOŽKOV ORTHOLITE®
S TEHNOLOGIJO
ODPRTIH CELIC**

**DOBROBITI GAZIŠTA ORTHOLITE®
S TEHNOLOGIJOM
OTVORENIH ĆELIJA**

Odpornost proti deformaciji
u daljem časovnem obdobju
Otpornost na skupljanje tijekom
cijelog radnog vijeka

< 5%

Absorpcija vlage
(absorpcija/desorpcija)
Upijanje vlage
(upijanje/desorpcija)

100-150% / 85-100%

Povprečna teža (v gramih na cm³)
Srednja težina (grama po cm³)

0.11 - 0.18



DOLGOTRAJNO BLAŽENJE UDARCEV DUGOTRAJNO UBLAŽAVANJE UDARA

Za razliko od tradicionalne pene, se pena OrthoLite® skozi celotno življenjsko dobo izdelka skrči za manj kot 5 %, zato se blaženje, prilagoditev, udobje in zmogljivost se nikoli ne spremeni.

Za razliko od tradicionalne pjene, pjena OrthoLite® skuplja se manje od 5 % tijekom cijelog radnog vijeka proizvoda, dakle ublažavanje od udara, prilagođavanje, udobnost i svojstva nikad se ne mijenjaju.



UPRAVLJANJE Z VLAGO UPRAVLJANJE VLAGOM

Ekskluzivna struktura odprtih celic OrthoLite® ustvarja sistem za uravnavanje vlage, ki pomaga odvajati pot in ustvarja bolj svež, suho in zdravju prijazno okolje v vseh razmerah.

Ekskluzivna struktura otvorenih ćelija pjene OrthoLite® stvara sustav upravljanja vlagom koji omogočava uklanjanje pare i tako stvara svježije, suho i zdravije okruženje u bilo kojoj situaciji.

**ZA POTROŠNIKE JE VLOŽEK OSNOVNI FAKTOR,
KI DOLOČA UDOBJE IN DELOVANJE ČEVLJA***

**POTROŠAČI SMATRAJU UNUTARNJI POTPLAT
GLAVNIM ČIMBENIKOM ODREĐIVANJA
UDOBNOSTI I SVOJSTAVA CIPELE***



VISOKA RAVEN ZRAČNOSTI VISOKA RAZINA PROZRAČNOSTI

Tehnologija odprtih celic OrthoLite® omogoča 95 % do 100 % zračnost, zaradi česar zrak v notranjosti in okoli pene kroži, kar ohranja okolje bolj sveže.

Tehnologija PU otvorenih ćelija pjene OrthoLite® pruža prozračnost od 95 % do 100 %, čime se omogućava cirkuliranje zraka u unutrašnjosti i oko pjene i tako održava svježina okolnog prostora.



PRALNI PERIVA

Pene OrthoLite® so pralne, in po vsakem pranju ohranijo obliko, s tem pa tudi udobje in zmogljivost.

Pjene OrthoLite® perive su u perilici rublja. Iz svakog pranja izlaze kao nove i zadržavaju sve udobnosti i svojstva.



EKOLOŠKI EKOLOŠKA

Vse pene OrthoLite® vsebujejo 5 % reciklirane gume, kar pripomore k preprečevanju odlaganja na stotine ton odpadkov letno.

Sve pjene OrthoLite® sadržavaju 5 % reciklirane gume. Tako se svake godine baca manje stotina tona otpada.

96 %

> potrošnikov je enotnih:
vložek = udobje*
> potrošača slaže se:
gazište = udobnost*

77 %

> vprašanih pripisuje pomembno vrednost vložkom priznanih blagovnih znamk*
> anketiranih potrošača pridaje bitnu vrijednost unutarnjim potplatima dobre marke*

**ZA POTROŠNIKE JE KOVOST VLOŽKA
OSNOVNI ELEMENT ZA KAKOVOSTI
ČEVLJA***

**POTROŠAČI SMATRAJU KVALITETU
UNUTARNJEG POTPLATA NEOPHODNIM
ELEMENTOM KVALITETE CIPELE***



VODNIK PO VELIKOSTIH

Merjenje čevlja se nanaša na dolžino anatomske oblike ali oblike modela, od pete do prednjega dela. Oblika ni nič drugega kot predmet (narejen iz lesa ali različnih plastičnih materialov), ki je zasnovan tako, da zapolni prostor znotraj čevlja, ki je namenjen stopalu in okoli katerega se oblikuje čevalj. Zaradi poenostavitev, se za dolžino oblike upošteva dolžina notranjega prostora čevlja vzdolž površine podplata.

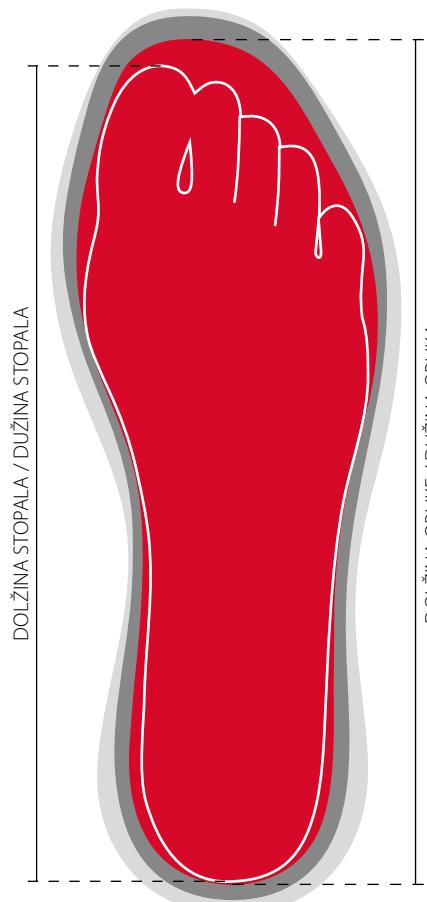
V spodnji razpredelnici so navedene dolžine naših oblik za posamezno velikost, ki se ujemajo z referenčno lestvico EUR in pretvorbami, prilagojenimi za druge mednarodne lestvice.

Velikost **EUR** se nanaša na sistem identifikacije oblik na osnovi francoskih šivov. Francoski šiv ustrez 2/3 1 cm, tako da podolgovata oblika meri približno 280 mm oz. 28 cm, kar ustrezira velikosti **42 EUR** ($28 \times 3 = 84 / 84:2 = 42$).

Velikost za **Združeno Kraljestvo** se nanaša na sistem angleških šivov z natančnim aritmetičnim zaporedjem. Angleški šiv ustrez 1 ječmenju (1/3 palca), lestvica za odrasle velikosti se začne z vrednostjo 0, ki običajno ustrezira 25 ječmenom (8 + 1/3 palca), torej če je oblika čevlja dolga 280 mm, to znaša približno »11 palcev«, kar ustrezira velikosti **UK 8** ($11 \times 3 = 33 / 33 - 25 = 8$).

Velikost **US MAN** se nanaša na sistem ameriških šivov v skladu z drugačnim aritmetičnim zaporedjem. Ameriški šiv ustrez angleškemu za 1/3 palca, vendar se ameriške moške velikosti začnejo z začetno vrednostjo ki običajno ustrezira 8+7/12 palcev, tako da je za isto dolžino oblike vrednost ameriške velikosti nekoliko večja od angleške (običajno za 0,5 več). Velikost **US WOMAN** je običajno za eno številko večja od US MAN.

Sistem **Mondopoint**, opredeljen s standardom ISO 9407:1991, opisuje osnovne značilnosti sistema merjenja obutve glede na dolžino in širino stopala v mm. Glede dolžine je vrednost za vsako velikost približno 10 mm manjša od dolžine oblike.



Podplat / Potplat

Oblika / Oblik

Stopalo

VODIČ ZA VELIČINE

Pri mjerjenju cipele referentna je dužina oblike ili anatomski uložak modela, od pete do prednjega kraja. Oblik nije nič drugo nego predmet (izrađen od drva ili raznih plastičnih materijala), napravljen radi tumačenja obujma namijenjenog stopalu u unutrašnjosti cipele, oko kojeg se zapravo izrađuje cipela. Dakle, da pojednostavimo, pod dužinom oblike podrazumijeva se dužina unutarnje šupljine cipele prateći liniju površine gazišta.

U sljedećoj tablici navedena je dužina naših oblik za svaku veličinu, odgovarajuće podudaranje s ljestvicom referentnih europskih veličina i pretvorba u druge ljestvice međunarodnih veličina.

Europska veličina odnosi se na identifikacijski sustav oblike u francuskim šavovima. Francuski je šav 2/3 jednog centimetra, dakle oblik dug oko 280 mm, što je jednak 28 cm, odgovara veličini **EUR 42** ($28 \times 3 = 84 / 84:2 = 42$).

Veličina za **UK** odnosi se na sustav u engleskim šavovima uz preciznu aritmetičku progresiju. Engleski je šav dužina jednog zrna ječma (1/3 inča), ljestvica veličina za odrasle počinje od vrijednosti 0 koja tradicionalno odgovara 25 zrna ječma (8 + 1/3 inča), dakle ako je oblik cipele dug 280 mm, što je otprilike „11 in“, odgovara veličini **UK 8** ($11 \times 3 = 33 / 33 - 25 = 8$).

Veličina **US MAN** odnosi se na sustav u američkim šavovima u skladu s drukčijom aritmetičkom progresijom. Američki je šav, kao i engleski, 1/3 inča, ali američka ljestvica veličina za muškarce počinje od početne vrijednosti koja tradicionalno odgovara 8 + 7/12 inča, dakle za istu dužinu oblike vrijednost američke veličine nešto je večja od engleske (obično 0,5 više). Veličina **US WOMAN** tradicionalno je broj više od veličine US MAN.

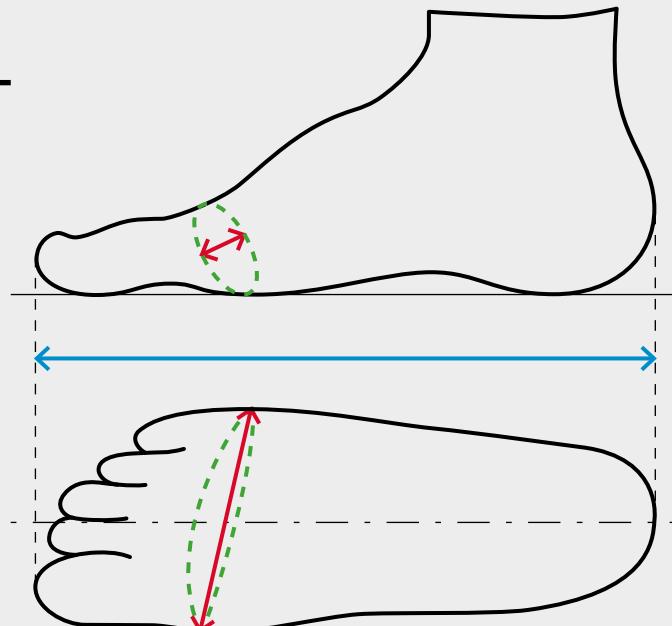
Sustavom **Mondopoint**, koji je definiran normom ISO 9407:1991, opisuju se osnovna obilježja mjernog sustava obuće koji se temelji na dužini i širini stopala u mm. Kada je riječ o dužini, vrijednost za svaku veličinu otprilike je 10 mm manja od dužine oblike.

		VELIKOSTI / VELIČINE																																		
Dolžina oblike PAYPER (mm)	Dužina oblike PAYPER (mm)	235,0	238,0	241,5	245,0	248,0	251,5	255,0	258,0	261,5	265,0	268,0	271,5	276,0	279,0	281,5	285,0	288,0	291,5	295,0	298,0	301,5	305,0	308,0	311,5	315,0	318,0	321,5	325,0	328,0	331,5	335,0	338,0	341,5	345,0	348,0
MONDOPOINT (mm)		225	230	230	235	240	240	245	250	250	255	260	260	265	270	270	275	280	280	285	290	290	295	300	300	305	310	310	315	320	320	325	330	330	335	340
EUR		35	35 1/2	36	36 1/2	37	37 1/2	38	38 1/2	39	39 1/2	40	40 1/2	41	41 1/2	42	42 1/2	43	43 1/2	44	44 1/2	45	45 1/2	46	46 1/2	47	47 1/2	48	48 1/2	49	49 1/2	50	50 1/2	51	51 1/2	52
UK		3		3.5		4		5		5.5		6.5		7.5	8	8	8.5	9	9.5	9.5	10	10.5		11		12		13		13.5		14.5		15		16
US MAN		3		3.5		4.5		5.5		6		7		7.5	8	8.5	9	9.5	9.5	10	10.5	11		11.5		12.5		13		14		14.5		15.5		16.5
US WOMAN		4		4.5		5.5		6.5		7		8		8.5	9	9.5																				

MERJENJE STOPALA

MJERENJE STOPALA

- Dolžina
- Dužina
- Širina
- Obseg
- Opseg



Pozor

- a) Oblike imajo lahko različno fizionomijo glede na želene prostornine in anatomske črte, zato morate za izbiro ustreznih velikosti upoštevati tudi širino na najširšem mestu podplata, tj. potreben obseg za povezavo referenčnih točk za merjenje širine.
- b) Dimenzije leve in desne noge so pogosto nekoliko drugačne in v tem primeru je treba velikost izbrati glede na velikost večjega stopala.

Važno

- a) Oblici mogu imati različite fizionomije u skladu s obujmovima ii željenim anatomskim linijama, zbg čega, da bi se odabrala odgovarajuća cipela, treba uzeti u obzir i širinu na najširem šavu potplata i pristajanje, to jest izmjereni opseg potreban za spajanje referenčnih točaka za mjerenje širine.
- b) dimenzije lijevog i desnog stopala često se neznatno razlikuju i u tom slučaju treba odrabiti veličinu na temelju mjera većeg stopala.

LASTNOSTI ARTIKLOV

Vsi artikli v katalogu so označeni z nekaterimi grafičnimi simboli, ki so jih izdelali v oddelku za raziskave in razvoj podjetja Payper. Simboli označujejo pregled lastnosti izdelkov. V nadaljevanju smo zbrali pomembnejše informacije o vsakem simbolu.



MAN: poišči izdelek za moške.



LADY: poišči izdelek za ženske.



MATCH MAN + LADY: pomeni, da je enak izdelek na voljo za moške in ženske.



S3 / S2 / S1P / S1: označuje varnostno kategorijo izdelka v skladu s standardom EN ISO 20345.



SRC: označuje stopnjo odpornosti podplata v skladu s standardom EN ISO 20345.



GET SOUL: poiščite artikel, opremljen s posebnim vmesnim podplatom GET z ortopedsko obliko, izdelan iz inovativnega ultralahkega poliuretana z izjemnim pomnenjem, ki preprečuje pritiskanje, odbijanje in prožnost ter omogoča pravilno odvajanje kinetične energije, kar preprečuje utrujenost.

MAN: odnosi se na proizvode za muškarce.

LADY: odnosi se na proizvode za žene.

MATCH MAN + LADY: znači da je proizvod u ponudi i za žene i za muškarce.

S3 / S2 / S1P / S1: odnosi se na sigurnosno kategorijo artikla u skladu s normom EN ISO 20345.

SRC: odnosi se na otpornost potplata na klizanje u skladu s normom EN ISO 20345.

GET SOUL: označava artikel koji ima posebni međupotpalt GET s ortopedskim uloškom od inovativnog iznimno laganog poliuretana s velikim kapacetetom memorije namijenjen za sprečavanje kolapsa rastezanja i odskakanja te za ispravno rasipanje kinetičke energije da bi se izbjegao nastanak umora.

SVOJSTVA ARTIKALA

Svaki je artikel iz kataloga označen određenim slikovnim simbolima koje je osmislio odjel za istraživanje i razvoj poduzeća Payper. Ti simboli označavaju skup svojstava proizvoda. U nastavku možete pronaći važne informacije o svakom simbolu.



BIG SIZE: označuje razpoložljivost vsaj ene veličnosti, ki je višja od 46 EUR.

BIG SIZE: označava raspoložljivost najmanje jedne veličine veće od EUR 46.



PAKIRANJE: za vsak izdelek je določena minimalna količina kosov v škatli (par) in število parov enake velikosti v kartonu.

PACKAGING: za svaki su artikl naznačene minimalna zapakirana količina (par) i broj parova iste veličine u pakovanju.



REGULAR FIT 11: označuje izdelek s standardnim prileganjem Payper, podobno kot prileganje 11 Mondopoint.

REGULAR FIT 11: označava proizvod standardnog pristajanja PayPer, koje se može izraziti u pristajanju 11 sustava Mondopoint.



TOP.ALU.CAP.: označuje izdelek z lahko inovativno konico Payper iz litega aluminija z izjemno odpornostjo na udarce do 200 džulov za NAJBOLJŠO varnost.

TOP.ALU.CAP.: označava artikl koji ima inovativni vrh PayPer od lijevanog aluminija, iznimno otporan na udarce do 200 džula, za TOP sigurnost, uvijek.



ORTHOLITE®: izdelek je opremljen z notranjim vložkom Ortholite® ali vložkom Ortholite®, vodilnim po kakovosti in učinkovitosti.

ORTHOLITE®: označava da artikl ima uložak ili gazište s pjenom Ortholite®, vodećim proizvođačem po kvaliteti i izvedbi u sektoru.



PROTI LUKNJANJU: označuje izdelek s certificiranim vložkom proti luknjanju.

ZAŠTITA OD PROBIJANJA: označava da artikl ima unutarnji potplat s certificiranom zaštitom od probijanja.



MASTER BALANCE: označuje izdelek, ki je opremljen s posebnim blaženjem Payper, ki z uravnoteženo gostoto blaži prenos udarcev v peto in tako ohranja pravilno držo ves čas uporabe čevlja.



ITALIAN LEATHER: označuje artikel, čigar zgornji del je v celoti ali delno narejen iz visoko kakovostnega usnja, predelanega v italijanskem podjetju.



WATER REPELLENT: označuje artikel, čigar material ki je bil obdelan tako, da odbija vodo; to pa ne zagotavlja popolne vodoprepustnosti izdelka in na dolgi rok ni trajna lastnost.



WATERPROOF FABRIC: označuje artikel iz vodotesnega materiala; vedeti morate, da ima vsak material določeno stopnjo vodotesnosti in da lahko šivi izdelka vplivajo na njegovo vodoprepustnost.



BREATHABLE: pomeni, da je material zračen; ta lastnost omogoča, da lahko vlažnost, ki jo ustvarja človeško telo, lažje prehaja, zaradi česar se zmanjša kondenz znoja in poveča udobje zaradi toplotne izolacije.

MASTER BALANCE: označava proizvod koji ima poseban ublaživač udara PayPer, uravnotežene gustoće koji ublažava udarce na petu pa osoba cijelo vrijeme nošenja cipele može zadržati pravilno držanje.

ITALIAN LEATHER: označava proizvod čije je gornjište u potpunosti ili djelomično izrađeno od visokokvalitetne kože obrađene u talijanskim poduzećima.

WATER REPELLENT: označava artikel izrađen od materijala koji su tretirani sredstvom za vodonepropusnost; to svojstvo ne osigurava potpuno nepropusnost proizvoda i nije trajno.

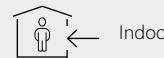
WATERPROOF FABRIC: označava artikel izrađen od nepropusnih materijala; imajte na umu da svaki material ima vlastitu razinu vodonepropusnosti i da proizvod ima šavove koji mogu utjecati na njegovu ukupnu nepropusnost.

BREATHABLE: označava prozračnost materijala; to svojstvo omogućava jednostavniji odlazak vlage iz ljudskog tijela uz smanjivanje kondenzacije znoja i veću udobnost i toplinsku izolaciju.

PODROČJA UPORABE

Pri vseh izdelkih Payper v katalogu so navedena glavna področja priporočene uporabe. Kratka legenda.

PLACE:



Indoor



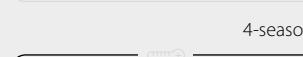
Outdoor

SEASON:



Fall-Winter

Spring-Summer



4-seasons



4-seasons (heated spaces)

SECTOR:



Avtomobilska industrija
Automobiljska industrija



Vzdrževanje
in razne obrtniške dejavnosti
Održavanje
i razne obrtničke djelatnosti



Mehanska proizvodnja
in razni stroji
Mehanička proizvodnja
i razni strojevi



Čistilni servisi
Obrti za čišćenje



Težka industrija
Teška industrija



Kmetijstvo
Poljoprivreda



Trasport, logistika, skladišče
Promet, logistika, skladištenje



Steklo
Staklarstvo



Gradbeništvo, gradnja
Gradevinarstvo, izgradnja



Kemijska industrija in farmacija
Kemija i farmacija



Recikliranje, zbiranje odpadkov
Reciklaža, sakupljanje otpada



Elektronika
Elektronika

PODRUČJA PRIMJENE

Za svu obuću robne marke Payper koja se nalazi u katalogu navedena su glavna preporučena područja primjene. U nastavku slijedi sažeti prikaz.



OVO

Izdelki Get Line imajo certifikate v skladu z Evropsko uredbo (ES) 2016/425 o OVO (Osebni zaščitni opremi), ki je v veljavi od 21. aprila 2018 ali s predhodno Evropsko direktivo 89/686/EGS, ki je sicer razveljavljena, ampak še velja do 21. aprila 2023 za izdelke, ki so že v prodaji.

OZO

Artikli Get Line certificirani su u skladu s Uredbom (EU) 2016/425 o OZO-u (Osobna zaštitna oprema) koja je na snazi od 21. travnja 2018. ili prethodnom ukinutom europskom Direktivom 89/686/EEC, ali koja je na snazi do 21. travnja 2023. za proizvode koji su već stavljeni u promet.

OVO / OZO			
KATEGORIJE TVEGANJA KATEGORIJE OPASNOSTI	STOPNJA TVEGANJA RAZINA OPASNOSTI	NAČIN CERTIFICIRANJA NAČIN DOBIVANJA CERTIFIKATA	OZNAKE MARKING
Kategorija I Kategorija I CE I CAT	Samo za najmanjša tveganja (površinske mehanske poškodbe, stik s čistilnimi sredstvi z blagim delovanjem ali daljši stik z vodo, stik z vročimi površinami, ki ne presegajo 50 °C, atmosferski pogoji, ki niso ekstremni)	Samocertificiranje	CE
	Samo za najmanje opasne situacije (površinske mehaničke ozljede, doticaj s proizvodima za čiščenje koji nisu veoma agresivni ili duži doticaj s vodom, doticaj s toplim površinama temperature koja ne iznosi više od 50 °C, atmosferski uvjeti koji nisu ekstremni)	Samo-certificiranje	CE
Kategorija II Kategorija II CE II CAT	Za tveganja srednje stopnje	Certificiranje, ki ga opravi pooblaščena ustanova, neodvisna in certificirana, po testiranju oblačila	CE + slikovni simbol
	Za srednje opasne situacije	Certifikat koji izdaje ovlašteno nadležno neovisno tijelo, na temelju testiranja proizvoda	CE + pikrogram
Kategorija III (xxxx št. ustanove) Kategorija III (xxxx broj oznake tijela)	Za tveganja z nepopravljivimi ali smrtnimi posledicami ali hudimi in trajnimi poškodbami	Certificiranje, ki ga opravi pooblaščena ustanova, neodvisna in certificirana, po testiranju oblačila in po preverjeni kakovosti proizvajalca	CE + št. ustanove + slikovni simbol
	Za nepovratne i smrtno opasne situacije ili teške ozljede trajne prirode	Certifikat koji izdaje ovlašteno nadležno neovisno tijelo, na temelju testiranja proizvoda i provjere kontrole kvalitete od strane proizvođača	CE + broj oznake tijela + pikrogram

CERTIFIKATI

UNI EN ISO 20344:2012 – EN ISO 20344:2012 METODOLOGIJA TESTIRANJA IN SPLOŠNE ZAHTEVE

V standardu EN ISO 20344 so določene osnovne zahteve, in kjer je potrebno, testne metode za potrditev skladnosti in zahteve za obutev, ki je namenjena varovanju stopal in nog uporabnika v primeru predvidenih nevarnosti na različnih delovnih področjih. Standard se lahko uporablja samo skupaj s standardi EN ISO 20345, EN ISO 20346, EN ISO 20347, ki določajo zahteve obutve na specifičnih nivojih nevarnosti.

KLASIFIKACIJA OBUTVE

Tip I. Obutev iz usnja in drugih materialov, izključeni so polimerski izdelki.

Tip II. Obutev, ki je v celoti iz gume ali pa je v celoti polimerska, torej ne prepušča vode in je mišljena za osebe, ki delajo v okoljih, kjer so voda, blato ali tekočine.

UNI EN ISO 20345:2012 – EN ISO 20345:2011

Osebna varovalna oprema. **Varovalna obutev.** Navedba na obutvi zagotavlja:

- ✓ Izpolnjevanje zahtev udobja in trdnosti, ki so določeni s harmoniziranim standardom;
- ✓ Zaščitna kapica za varovanje prstov stopala, ki ščiti pred udarci z energijo 200 J (Joule) in pred nevarnostjo zmečkanin z največjo silo 15 kN (kilonewton).

KATEGORIJA VARNOSTI	KARAKTERISTIKE OBUTVE
SBH	Osnovne zahteve za hibridno obutev
SB	Osnovne zahteve
S1	SB + predel pete zaprt, antistatične lastnosti, vpijanje energije pete in odpornost podplata na ogljikovodike
S2	S1 + odpornost na vdor in vpijanje vode zgornjega dela
S3	S2 + odpornost na luknjanje spodnjega dela obutve, podplat s profilom
S4	SB + antistatične lastnosti, vpijanje energije v območju pete in odpornost podplata na ogljikovodike
S5	S4 + odpornost spodnjega dela obutve na luknjanje, podplat s profilom

CERTIFIKATI

UNI EN ISO 20344:2012 – EN ISO 20344:2012 ISPITNA METODOLOGIJA I OPĆI ZAHTJEVI

Normom EN ISO 20344 utvrđuju se osnovni zahtjevi i, gdje je prikladno, ispitne metode za provjeru usklađenosti s tim zahtjevima, obuće namijenjene zaštiti stopala i nogu nositelja od predvidljivih rizika u raznim radnim sektorima. Norma se može upotrebljavati samo s normama EN ISO 20345, EN ISO 20346, EN ISO 20347, u kojima su utvrđeni zahtjevi za obuću ovisno o specifičnim razinama rizika.

RAZVRSTAVANJE OBUĆE

Tip I. Obuća od kože i drugih materijala, osim polimernih proizvoda.

Tip II. Obuća u potpunosti od gume ili u potpunosti od polimera, dakle nepromočiva, namijenjena osobama koje moraju djelovati u okolinama u kojima su prisutni voda, mulj ili tekućine.

UNI EN ISO 20345:2012 – EN ISO 20345:2011

Osnovna zaštitna oprema. **Sigurnosna obuća.** Naznakom stavljenom na obuću jamči se:

- ✓ Uдовoljavanje zahtjevima za udobnost i čvrstoću utvrđenima usklađenom normom;
- ✓ Prisutnost gornjeg dijela za zaštitu nožnih prstiju čija je namjena zaštita od udaraca energije od 200 J (džul) i rizika od gnječenja maksimalne snage od 15 kN (kilonjutn).

SIGURNOSNA KATEGORIJA	OBILJEŽJA OBUĆE
SBH	Osnovni zahtjevi za hibridnu obuću
SB	Osnovni zahtjevi
S1	SB + Zatvorena zona pete, antistatička svojstva, upijanje energije na peti i otpornost potplata na ogljikovodike
S2	S1 + otpornost gornjišta na prodor i upijanje vode
S3	S2 + otpornost dna obuće na bušenje, reljefni potplat
S4	SB + antistatička svojstva, upijanje energije u zoni pete i otpornost potplata na ogljikovodike
S5	S4 + otpornost dna obuće na bušenje, reljefni potplat





UNI EN ISO 20346:2014 – EN ISO 20346:2014

Osebna varovalna oprema. **Varovalna obutev.** Oznaka na obutvi zagotavlja:

- ✓ Izpolnjevanje zahtev udobja in trdnosti, ki so določene s harmoniziranim standardom;
- ✓ Zaščitno kapico za varovanje prstov stopala, ki ščiti pred udarci z energijo 100 J (Joule) in pred nevarnostjo zmečkanin z največjo silo 10 kN (kilonewton).

KATEGORIJA VARNOSTI	KARAKTERISTIKE OBUTVE
PB	Osnovne zahteve
P1	PB + predel pete zaprt, antistatične lastnosti, vpijanje energije pete in odpornost podplata na ogljikovodike
P2	P1 + odpornost na vdor in vpijanje vode
P3	P2 + odpornost spodnjega dela obutve na luknjanje, podplat s profilom
P4	PB + antistatične lastnosti, vpijanje energije v območju pete in odpornost podplata na ogljikovodike
P5	P4 + odpornost spodnjega dela obutve na luknjanje, podplat s profilom

UNI EN ISO 20347:2012 – EN ISO 20347:2012

Osebna varovalna oprema. **Delovna obutev.** Obutev nima zaščitne kapice prstov stopala in zato ne varuje pred fizičnimi in mehanskimi nevarnostmi in pritiskom na konico stopala.

KATEGORIJA VARNOSTI	KARAKTERISTIKE OBUTVE
OB	Osnovne zahteve
01	OB + predel pete zaprt, antistatične lastnosti in vpijanje energije v predelu pete
02	01 + odpornost na vdor in vpijanje vode
03	02 + odpornost spodnjega dela obutve na luknjanje, podplat s profilom
04	OB + antistatične lastnosti in vpijanje energije v predelu pete
05	04 + odpornost spodnjega dela obutve na luknjanje, podplat s profilom

UNI EN ISO 20346:2014 – EN ISO 20346:2014

Osobna zaščitna oprema. **Zaščitna obuća.** Naznakom stavljenom na obuću jamči se:

- ✓ Uдовoljavanje zahtevima za udobnost i čvrstoču utvrđenima uskladenom normom;
- ✓ Prisutnost gornjeg dijela za zaštitu nožnih prstiju čija je namjena zaštita od udaraca energije od 100 J (džul) i rizika od gnječenja maksimalne snage od 10 kN (kilonjutn).

SIGURNOSNA KATEGORIJA	OBILJEŽJA OBUĆE
PB	Osnovni zahtjevi
P1	PB + Zatvorena zona pete, antistatička svojstva, upijanje energije na peti i otpornost potplata na ugljikovodike
P2	P1 + otpornost gornjišta na prodor i upijanje vode
P3	P2 + otpornost dna obuće na bušenje, reljefni potplat
P4	PB + antistatička svojstva, upijanje energije u zoni pete i otpornost potplata na ugljikovodike
P5	P4 + otpornost dna obuće na bušenje, reljefni potplat

UNI EN ISO 20347:2012 – EN ISO 20347:2012

Osobna zaščitna oprema. **Radna obuća / obuća za rad.** Obuća nema gornji dio za zaštitu nožnih prstiju i, stoga, ne štiti od fizičkih i mehaničkih rizika udarca i kompresije na vrhu stopala.

SIGURNOSNA KATEGORIJA	OBILJEŽJA OBUĆE
OB	Osnovni zahtjevi
01	SB + Zatvorena zona pete, antistatička svojstva i upijanje energije u zoni pete
02	01 + otpornost gornjišta na prodor i upijanje vode
03	02 + otpornost dna obuće na bušenje, reljefni potplat
04	OB + antistatička svojstva i upijanje energije u zoni pete
05	04 + otpornost dna obuće na bušenje, reljefni potplat

ODPORNOST PODPLATA NA ZDRSE

To lastnost zahteva standard EN ISO 20345:2011 po metodi EN ISO 13287:2012, kot je prikazano v preglednici:

SIMBOL	POGOJI TESTA	ZAHTEVE STANDARDA
SRA	Testna tla: keramika Mazanje: voda in detergent	$\geq 0,32$ ravna obutev $\geq 0,28$ obutev z naklonom 7° proti peti
SRB	Testna tla: jeklo Mazanje: glicerin	0,18 ravna obutev $\geq 0,13$ obutev z naklonom 7° proti peti
SRC	SRA + SRB	Obe zgoraj opisani zahtevi

Nova obutev ne more imeti na začetku manjše obstojnosti na drsenje, kot je navedeno v rezultatu testa. Obstojnost obutve na drsenje se lahko spreminja glede na stanje obrabe podplata. Izpolnjevanje specifičnih določil ne zagotavlja odsotnosti drsenja v vseh pogojih.

ESD = ELEKTROSTATIČNA RAZELEKTRITEV

Obutev z ozako ESD se razlikuje od običajne zaščitne obutve, ki je označena samo z ozako (A), ker je razelektritvena, oz. se preko podplata nenehno izloča akumulirana elektrika človeškega telesa. Njeno uporabo ureja, kot razširjene zaščite, standard EN ISO 20345:2011. Čevelje ESD ločimo zaradi rumene ozake, potrebne so za:

- ✓ Dela z mikročipi
- ✓ Proizvodnjo občutljivih električnih delov
- ✓ Pri lakiranju
- ✓ V laboratoriju
- ✓ Na medicinskem področju
- ✓ Pri delu s stikom z vnetljivimi tekočinami in plini

DODATNE OZNAKE

Simboli v naslednji preglednici označujejo dodatne lastnosti, ki so potrebne za nekatere posebne rabe obutve, ki se dodajo varnostnim kategorijam:

SIMBOL ZAŠČITE	KARAKTERISTIKE OBUTVE
▲	Obutev z električno izolacijo
A	Antistatična obutev
AN	Zaščita gležnja
B	Prepustnost za vodno paro zgornjega dela
C	Prevodna obutev
CH	Kemična odpornost
CI	Izolacija obutve pred mrazom
CR	Odpornost zgornjega dela na rez
E	Vpijanje energije v predelu pete
FO	Odpornost podplata na ogljikovodike
HI	Izolacija obutve pred vročino
HI ¹	Izolacija pred visokimi temperaturami, testirana na 150 °C za 30 minut
HI ²	Izolacija pred visokimi temperaturami, testirana na 250 °C za 20 minut
HI ³	Izolacija pred visokimi temperaturami, testirana na 250 °C za 40 minut
HRO	Odpornost podplata na stik z vročino
I	Obutev z električno izolacijo
IPA	Zaščita gležnja pred udarci
IPS	Zaščita golenice pred udarci
IS	Visoka električna upornost podplata
M	Zaščita narta
P	Odpornost spodnjega dela obutve na luknjanje
R	Togost konice obutve (če ni kapice)
T	Zaščitna kapica, testirana na kompresijo sile 200 J in 15 kN
WR	Na vodo obstojna obutev
WRU	Vdor in vpijanje vode zgornjega dela

OTPORNOST POTPLATA NA KLIZANJE

Ovo je obilježje propisano normom EN ISO 20345:2011 prema metodi norme EN ISO 13287:2012 kako je prikazano u tablici:

SIMBOL	ISPITNI UVJETI	ZAHTEVI NORME
SRA	Ispitni prag: keramika Sredstvo za podmazivanje: voda i deterdžent	$\geq 0,32$ ravna obuća $\geq 0,28$ obuća nagnuta 7° prema potpetici
SRB	Ispitni prag: čelik Sredstvo za podmazivanje: glicerin	0,18 ravna obuća $\geq 0,13$ obuća nagnuta 7° prema potpetici
SRC	SRA + SRB	Oba gore opisana zahtjeva

Nova obuća može u početku imati manju otpornost na klizanje od one naznačene rezultatom ispita. Otpornost obuće na klizanje može se promijeniti i ovisno o stanju istrošenosti potplata. Podudaranje sa specifikacijama ne jamči odsutnost klizanja u bilo kakvim uvjetima.

ESD = ELEKTROSTATIČKO PRAŽNJENJE

Obuća s označom ESD razlikuje se od normalne obuće za zaštitu od nesreća koja ima samo označu za zaštitu od statičkog elektriciteta (A) zato što odvodi električnu energiju, to jest na pragu stalno izbacuje statički elektricitet nakupljen na ljudskom tijelu. Uporaba je te obuće, kao proširenjem zaštite, uređena normom EN ISO 20345:2011. Cipele ESD razlikuju se zahvaljujući za to predviđenoj žutoj naljepnici i neophodne su za:

- ✓ Radove s mikročipom
- ✓ Proizvodnju osjetljivih električnih dijelova
- ✓ Lakiranje
- ✓ U laboratoriju
- ✓ U medicinskom sektoru
- ✓ Kada rad uključuje doticaj sa zapaljivim tekućinama i plinovima

DODATNE OZNAKE

Simbolima u sljedećoj tablici označavaju se dodatna obilježja koja su neophodna za neka posebna područja primjene obuće, a koja se moraju dodati sigurnosnim kategorijama:

SIMBOL ZAŠTITE	OBILJEŽJA OBUĆE
▲	Obuća s električnom izolacijom
A	Antistatička obuća
AN	Zaštitna gležnja
B	Propusnost gornjišta na vodenu paru
C	Provodljiva obuća
CH	Kemijska postojanost
CI	Izolacija obuće od hladnoće
CR	Otpornost gornjišta na rezanje oštrim predmetima
E	Upijanje energije u zoni pete
FO	Otpornost potplata na ugljikovodike
HI	Izolacija obuće od topline
HI ₁	Izolacija od visokih temperatura ispitana 30 minuta na 150 °C
HI ₂	Izolacija od visokih temperatura ispitana 20 minuta na 250 °C
HI ₃	Izolacija od visokih temperatura ispitana 40 minuta na 250 °C
HRO	Otpornost potplata na kontakt s toplinom
I	Obuća s električnom izolacijom
IPA	Zaštitna gležnja od udaraca
IPS	Zaštitna goljenice od udaraca
IS	Visoka električna otpornost potplata
M	Metatarzalna zaštitna
P	Otpornost dna obuće na bušenje
R	Krutost vrha obuće (ako nema zaštitnog gornjeg dijela)
T	Zaštitni gornji dio ispitana na udarce jačine 200 J i 15 kN tlačne sile.
WR	Vodoootporna obuća
WRU	Otpornost gornjišta na prodor i upijanje vode

SPLOŠNA OPOZORILA

Obutev ščiti samo tisti del telesa, ki ga dejansko pokriva. Če je potrebna specifična dodatna oprema, je tudi jasno navedena in opisani so načini testiranja učinkovitosti skupne uporabe. Opisano zaščito lahko zagotavljamo samo, če je velikost obutve ustrezna, če je obutev pravilno obuta, zavezana in je dobro ohranjena. Pred vsako uporabo obutev preglejte in se prepričajte, da so vsi deli v dobrem stanju, da so celi in čisti. Če obutev ni cela (ampak npr. razparana, raztrgana, preluknjana), je ne uporabljajte. Družba zavrača vsako odgovornost za morebitno škodo ali posledice zaradi neprimerne uporabe ali v primerih, ko bi obutev ali njene dele kakorkoli spremenjali in bi se spremenila tudi certificirana konfiguracija. Če niso upoštevane navedbe tega obvestila, OVO ne bo učinkovita ne v tehničnem in ne v pravnem smislu.

Če je na obutvi ena od spodnjih napak, obutve ne smete uporabljati.

Začetek trganja zgornjega dela	Odrgnjen material zgornjega dela	Na zgornjem delu so šivi deformirani ali odrgnjeni	Raztrgan podplat in/ali podplat odstopa od zgornjega dela	Profil je nižji od 1,5 mm	Ročni pregled notranjosti obutve za preprečevanje poškodb

INFORMACIJE O ODSTRANLJIVIH VLOŽKIH

Če je v obutvi odstranljiv vložek, ki ga je priložil proizvajalec, zagotavljamo, da so lastnosti obutve določene s testi obutve z nameščenim odstranljivim vložkom. Če je treba odstranljiv vložek zamenjati, ga je treba zamenjati z identičnim novim vložkom, ki ga dobavi proizvajalec, saj le v tem primeru ne bo spremenjena certificirana konfiguracija. Če ob nakupu v obutvi ni odstranljivega vložka, zagotavljamo, da so lastnosti obutve določene s testi obutve brez nameščenega odstranljivega vložka. Če uporabljate odstranljiv vložek, ki se razlikuje od originalnega, ki ga je izdelal proizvajalec, je treba preveriti električne lastnosti kombinacije obutve in odstranljivega vložka.

INFORMACIJE O OBUTVI S KARAKTERISTIKAMI ODPORNOSTI NA LUKNjanje

Trenutno sta v obutvi na voljo dva tipa zaščite pred luknjanjem (OVO). Oba tipa izpolnjujeta minimalne predpisane zahteve za odpornost na luknjanje, ki jih določa standard, naveden na obutvi. Vsak tip pa ima svoje prednosti in slabosti:

- **Kovinska zaščita pred luknjanjem:** odpornost na luknjanje ni toliko odvisna od oblike rezila (npr. premer, geometrija, oblika konice), ampak bolj od omejenih potrebnih dimenzij pri proizvodnji obutve, zaščita namreč ne pokriva celotne površine sprednjega dela čevlja.
- **Nekovinska zaščita pred luknjanjem:** je lažja, bolj fleksibilna in prekriva večji del v primerjavi s kovinsko, vendar je odpornost na luknjanje lahko odvisna od oblike predmeta, ki predstavlja nevarnost (npr. premer, geometrija, oblika konice).

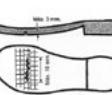
INFORMACIJE O OBUTVI, KI NI PREVODNA IN ANTISTATIČNA

Tovrstna obutev ne more jamčiti primerne zaščite pred električnim udarom, ker skupaj predstavlja upornost med stopalom in podplatom, poleg tega je električni upor pri obutvi tega tipa lahko v veliki meri odvisen od uporabe, onesnaženosti in vlage. Takšne obutve ne smete uporabljati, ko je treba akumuliran elektrostaticični naboj zmanjšati na minimum.

OPĆA UPOZORENJA

Obuća pruža samo zaštitu onog dijela tijela koji je stvarno prekriven. Ako su predviđeni specifični dodatci, jasno su naznačeni i opisani su načini provjere učinkovitosti te cjeline. Naznačene sigurnosne značajke jamče se samo za obuću odgovarajuće veličine koja se pravilno obuva i nosi i koja je potpuno očuvana. Prije bilo koje uporabe obavite vizualni pregled radi utvrđivanja jesu li sredstva cijelovita, čista i u savršenom stanju; ako obuća nije cijelovita (npr. puknuti šavovi, raspori ili rupe), zamjenite je. Poduzeće ne snosi nikakvu odgovornost za moguća oštećenja ili posljedice koje nastanu zbog nepravilne uporabe ili uporabe sredstava čija je struktura na bilo kakav način preinačena. Ako se ne poštuju napomene navedene na tehničkom listu, OZS gubi svoju tehničku učinkovitost i više ne udovoljava zakonskim odredbama.

Prisutnost jednog od nedostataka navedenih u nastavku isključuje uporabu obuće.

					
Početak pucanja gornjišta	Izgrebanost materijala gornjišta	Na gornjištu su uočljiva izobličenja ili izgrebanost šavova	Na potplatu su uočljiva puknuća i/ili se potplat odvaja od gornjišta	Visina reljefa manja je od 1,5 mm	Ručna kontrola unutrašnjosti obuće radi sprječavanja oštećenja

INFORMACIJE ZA ODVOJIVE ORTOPEDSKE ULOŠKE

Ako se u unutrašnjosti obuće nalazi odvojiv ortopedski uložak koji isporučuje proizvođač, jamči se da je učinkovitost obuće utvrđena ispitivanjem na obući opremljenoj takvim odvojivim ortopedskim uloškom. Ako je potrebno zamjeniti odvojiv ortopedski uložak, treba ga zamjeniti identičnim uloškom koji isporučuje proizvođač radi sprječavanja preinacavanja strukture. Ako se u trenutku kupnje u unutrašnjosti obuće ne nalazi odvojiv ortopedski uložak, jamči se da je učinkovitost obuće utvrđena ispitivanjem na obući bez takvog odvojivog ortopedskog uloška. Ako se upotrebljava odvojiv ortopedski uložak različit od onoga koji je prvotno isporučio proizvođač, treba provjeriti električna svojstva kombinacije obuće i odvojivog ortopedskog uloška.

INFORMACIJE ZA OBUĆU S OBILJEŽJIMA OTPORNOSTI NA BUŠENJE

Trenutačno su u ponudi dvije vrste umetaka protiv bušenja u obući (OZS). Obje vrste umetaka udovoljavaju minimalnim zahtjevima otpornosti na bušenje propisanima normom naznačenom na ovoj obući, ali svaki od njih ima drukčije prednosti i mane:

- **Metalni umetak protiv bušenja:** na otpornost na bušenje ne utječe toliko oblik oštrog predmeta (na primjer, promjer, geometrija, šiljasti oblik), nego zbog ograničenja dimenzija potrebnih za proizvodnju obuće umetak ne prekriva cijelu površinu donjeg dijela cipele.
- **Nemetalni umetak protiv bušenja:** može biti lakši, savitljiviji i prekrivati veće područje od onog metalnog, ali otpornost na bušenje može se uvelike razlikovati ovisno o obliku oštrog predmeta (na primjer, promjer, geometrija, šiljasti oblik).

INFORMACIJE ZA NEPROVODLJIVU OBUĆU I OBUĆU BEZ ANTISTATIČKIH SVOJSTAVA

Takva obuća ne može jamčiti odgovarajuću zaštitu od strujnih udara zato što potiče samo otpornost između stopala i potplata, a osim toga, električna otpornost ove vrste obuće može se bitno izmijeniti zbog uporabe, kontaminacije i vlažnosti. Takva se obuća ne smije rabititi kada nakupljanje elektrostatickih nabroja treba svesti na najmanju moguću mjeru.

INFORMACIJE ZA ANTISTATIČNO OBUTEV

Antistatično obutev je treba uporabljati, ko je treba zmanjšati na minimum akumuliran elektrostatični naboј, s tem zmanjšamo nevarnost požara, na primer zaradi vnetljivih snovi ali hlapov v primerih, ko nevarnost električnega udara predstavlja električni aparat ali drugi elementi pod napetostjo in nevarnost ni bila v celoti odstranjena. Moramo pa opozoriti, da antistatična obutev ne more zagotavljati primerne zaščite pred električnim udarom, ker predstavlja enotno upornost med stopalom in podplatom. Če nevarnost za nastanek električnega udara ni bila v celoti odstranjena, so potrebni dodatni ukrepi. Izkušnje kažejo, da mora imeti odvod v antistatične namene preko izdelka v običajnih pogojih električni upor pod $1.000\text{ M}\Omega$ v vsakem trenutku življenjske dobe izdelka. Tovrstna obutev ne opravlja svoje funkcije, če jo nosite in uporabljate v vlažnih okoljih. Zato se morate prepričati, da izdelek lahko opravlja svojo funkcijo, da torej odvaja elektrostatični naboј in nudi zadostno zaščito v vsej življenjski dobi. Priporočamo, da uporabnik testira odpornost na elektriko na kraju samem in sicer v pogostih in rednih intervalih. Med uporabo med steljko in stopalom ne smete uporabljati nobenega izolacijskega elementa. Če med steljko obutve in stopalom namestite vložek, je treba preveriti električne lastnosti kombinacije obutve in vložka.

NEGA IN VZDRŽEVANJE IZDELKA

Izdelek hranite na temnem mestu brez vlage. Če so škornji iz PU in PVC, jih operite z mlačno vodo in milnico. Obutev je treba čistiti z mehko ščetko in vodo. Uporaba snovi, kot so alkohol, metiletiketon (MEK), razredčilo, bencin, nafta ali katerikoli drug tip kemijske snovi za čiščenje ni potrebna. Te snovi bi lahko poškodovale material, povzročile nevidne oslabitve in vplivale na originalne zaščitne karakteristike. Uporabite maščobo ali loščilo, da bo usnje ostalo mehko. Mokre obutve po uporabi ne smete postaviti v neposredni stik z virom toplotne, ampak naj se posuši na zračnem mestu pri temperaturi okolja.

INFORMACIJE ZA ANTISTATIČKU OBUĆU

Antistatičku obuću trebalo bi upotrebljavati kada nakupljanje elektrostatičkih naboјa treba svesti na najmanju moguču mjeru rasipanjem naboјa, čime se sprječava rizik požara, na primer zapaljivih tvari i para u slučajevima u kojima nije u potpunosti uklonjen rizik od strujnih udara koji potječe od električnih uređaja ili drugih elemenata pod naponom. Svakako treba napomenuti da antistatička obuća ne može jamčiti odgovarajuću zaščitu od strujnih udara zato što potiče samo otpornost između stopala i potplata. Ako rizik od strujnih udara nije u potpunosti uklonjen, treba pribjeći dodatnim mjerama. Iskustvom se pokazalo da u antistatičke svrhe put pražnjenja putem proizvoda treba u normalnim uvjetima imati električnu otpornost manju od $1000\text{ M}\Omega$ u svakom trenutku radnog vijeka proizvoda. Ova vrsta obuće neće ispunjavati svoju funkciju ako se nosi i upotrebljava u vlažnim okolinama. Stoga treba provjeriti može li proizvod obavljati svoju funkciju rasipanja električnih izboja i pružanja određene zaštite tijekom cijelog radnog vijeka proizvoda. Korisniku se preporučuje ispitivanje električne otpornosti na mjestu i izvođenje ispitivanja u čestim i pravilnim razmacima. Tijekom uporabe ne smije se uvoditi nijedan izolacijski materijal između donjišta obuće i stopala osobe koja nosi obuću. Ako se između donjišta i stopala umetne uložak, treba provjeriti električna svojstva kombinacije obuće i uloška.

NJEGA I ODRŽAVANJE PROIZVODA

Držite podalje od svjetla i vlage. U slučaju čizama od poliuretana i polivinil-klorida perite mlačkom vodom i sapunom. Obuću treba čistiti četkama mehkih dlaka i vodom. Nije potrebno upotrebljavati tvari kao što su alkohol, metiletiketon (MEK), razrjeđivače, benzin, naftu ili bilo koju drugu vrstu kemijskog sredstva za čiščenje. Te bi tvari mogle oštetiti materijale prouzročivanjem slabljenja nevidljivih korisniku i tako ugroziti izvorna zaštitna obilježja. Upotrebljavajte masnoću ili laštilo da biste kožu održali mekanom. Mokra obuća ne smije se staviti u izravan doticaj s izvorom topline nakon uporabe, nego je trebate ostaviti da se osuši na provjetrenom mjestu pri temperaturi okoline.





ČAS UPORABE IN SKLADIŠENJA OBUTVE

Zaradi številnih dejavnikov (temperatura, vlaga itd.) ni mogoče z gotovostjo določiti časa shranjevanja obutve. Na splošno velja za obutev, ki je v celoti iz PVC, maksimalna doba 5 let, za obutev iz PU in TPU 3 leta, za obutev z zgornjim delom iz usnja, gume ali termoplastičnega materiala (SBES) in EVA pa 10 let od dneva proizvodnje. Tveganje za slabšo kakovost obutve preprečite tako, da jo prenašate in shranjujete v originalni embalaži v suhih in ne pretoplih mestih. Dejanska življenska doba obutve je odvisna od tipa obutve, delovnega okolja, temperature uporabe, stopnje umazanije in obrabe. Za drugo vrsto obutve lahko predvidimo življensko dobo največ 5 let od datuma izdelave.

ODLAGANJE MED ODPADKE

Obutev je izdelana brez toksičnih ali škodljivih materialov. Štejemo jo med neškodljive industrijske odpadke in označujemo z evropsko kodo odpadkov (CER): usnje: 04.01.99, tkanine: 04.02.99, celulozni materiali: 03.03.99, kovinski materiali: 17.04.07, nosilci z oblogo iz PU in PVC, elastomeri in polimeri: 07.02.99.

TRAJANJE USLUGE I SKLADIŠENJE OBUĆE

Zbog brojnih čimbenika (temperature, vlažnosti itd.) nije moguće sa sigurnošću utvrditi trajanje skladištenja obuće. Općenito govoreći, maksimalno trajanje obuće u potpunosti od PVC-a jest pet godina, dok je za obuću od PU-a i TPU-a tri godine, a kada je riječ o obući s kožnim, gumenim ili gornjištem od termoplastičnog materijala (SBES) i pjene EVA, trajanje je deset godina od datuma proizvodnje. Da biste sprječili rizike od izobličenja, ovu obuću treba prevoziti i skladištiti u njezinim vlastitim pakovanjima na suhim, ne prevrućim, mjestima. Stvarno trajanje obuće ovisi o vrsti obuće, radnoj okolini, temperaturi uporabe, stupnju zaprljanja i istrošenosti. Kada je riječ o drugim vrstama obuće, prepostavlja se maksimalno trajanje od pet godina od datuma proizvodnje.

ZBRINJAVANJE

Ova je obuća napravljena bez uporabe otrovnih ili štetnih materijala. Trebaju se smatrati neopasnim industrijskim otpadom i identificirani su Europskim kodeksom o otpadu (CER): Koža: 04.01.99, tkanine: 04.02.99, celulozni materijal: 03.03.99, metalni materijali: 17.04.07, nosači obloženi PU-om ili PVC-om, elastomernim i polimernim materijalom: 07.02.99.



ZDRAVA, VARNA, USPEŠNA,
DRAGOCENA, PREPOZNAVNA.

ZDRAVE, SIGURNE, IZVRSNE UČINKOVITOSTI,
OTMJENE, PREPOZNATLJIVE.





payperwear.com